



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

Prot. n. DDA/0002647 del 27 ottobre 2015

Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo all'istanza DDA/518 e all'istanza DDA/519 ai sensi del combinato disposto dell'art. 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e dell'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241. (Procedimento n. 230/DDA/EL)

Con istanza DDA/518, pervenuta in data 22 ottobre 2015 (prot. n. DDA/0002605), è stata segnalata dalla società The Fool S.r.l in qualità di soggetto legittimato, giusta delega di Mediaset Premium Spa, detentore dei diritti di sfruttamento dei diritti audiovisivi in ambito nazionale delle partite dell'intero campionato campionato di calcio di Serie A di 8 squadre per la stagione 2015/2016, la messa a disposizione, sul sito internet <http://ezcast.tv>, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, di una significativa quantità di *link* afferenti alla trasmissione degli incontri del campionato di calcio di serie A, come si riporta di seguito, a titolo esemplificativo e non esaustivo:

- (8^a giornata) 18/10/2015 INTER-JUVENTUS
<http://www.ezcast.tv/calcion36>
- (8^a giornata) 17/10/2015 TORINO-MILAN
<http://www.ezcast.tv/calcion36>
- (7^a giornata) 4/10/2015 JUVENTUS-BOLOGNA
<http://ezcast.tv/ita225>
- (7^a giornata) 4/10/2015 FIORENTINA-ATALANTA
<http://ezcast.tv/ita225>

Con istanza DDA/519, pervenuta in data 22 ottobre 2015 (prot. n. DDA/0002606), è stata segnalata dalla società The Fool S.r.l in qualità di soggetto legittimato, giusta delega di Mediaset Premium Spa, detentore dei diritti di sfruttamento dei diritti audiovisivi in ambito nazionale delle partite dell'intero campionato campionato di calcio di Serie A di 8 squadre per la stagione 2015/2016, la messa a disposizione, sul sito internet <http://embedezcast.com>, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, di una significativa quantità di *link* afferenti alla trasmissione degli incontri del campionato di calcio di serie A, come si riporta di seguito, a titolo esemplificativo e non esaustivo:

- (8^a giornata) 18/10/2015 INTER-JUVENTUS
<http://www.embedezcast.com/calcion36>
- (8^a giornata) 17/10/2015 TORINO-MILAN
<http://www.embedezcast.com/calcion36>



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni

Direzione Contenuti Audiovisivi

- (7^a giornata) 4/10/2015 JUVENTUS-BOLOGNA
<http://embedezcast.com.tv/ita225>
- (7^a giornata) 4/10/2015 FIORENTINA-ATALANTA
<http://embedezcast.com/ita225>

Vista l'identità del soggetto istante e la documentazione afferente a entrambe le istanze, considerato che i siti sopraindicati, benchè caratterizzati da nomi diversi conducono di fatto allo stesso sito, circostanza questa confermata dalla riconducibilità degli stessi ad un unico gestore, ai medesimi indirizzi e-mail e all'utilizzo dei medesimi *id* dei *link* per le partite messe a disposizione, si ritiene che sussistano le condizioni per una trattazione congiunta delle istanze in un unico procedimento. La documentazione afferente le istanze DDA/519 confluisce pertanto nella trattazione dell'istanza DDA/518.

Dalle verifiche condotte sul sito oggetto delle istanze e della relativa documentazione allegata risultano messi sistematicamente a disposizione *link* che conducono alla trasmissione in diretta delle partite del campionato italiano di calcio di serie A in presunta violazione degli artt. 1, comma 1, 12, 13, 16 e 78-ter, 78-quater, della citata legge n. 633/41. Tali *link*, come documentato dalla società, sono resi disponibili in modo puntuale e sistematico in occasione di tutte le giornate di gara, in associazione a numerosi avvisi pubblicitari, sia mediante banner che mediante apertura di pagine. Si rileva che la violazione sistematica interessa la produzione audiovisiva oggetto dei diritti di sfruttamento detenuti dal soggetto istante, che hanno carattere di esclusività in relazione all'intero campionato, articolato in 38 giornate di gara. Questi elementi inducono la Direzione a ritenere che i fatti stessi configurino un'ipotesi di violazione grave e di carattere massivo. Dalle suddette verifiche risulta, altresì, quanto segue:

- il nome a dominio di entrambi i siti risulta registrato dalla società Key – Systems GmbH, con sede in Oberen Werk 1, St. Ingbert, Saarland, Germania e raggiungibile alla e-mail abuse@key-systems.net;
- nel caso di embedezcast.com il nome è stato registrato per conto della società Whoisproxy.com Ltd. specializzata nella fornitura di servizi di anonimato in rete, con indirizzo di posta elettronica 2c970ea32e295d3ca06f3430727daceeda8459fd2c4d0ded20b8c6db65c0fcb2@embedezcast.com.whoisproxy.org; e nel caso di ezcast.tv è stato registrato per conto della stessa Key – Systems GmbH; per entrambi i nomi a dominio è reperibile sul sito l'indirizzo e-mail ezcast.tv@gmail.com;
- i servizi di *hosting* di entrambi i siti risultano verosimilmente afferenti alla società Ecatel Ltd, con sede a Den Haag, Olanda; l'indirizzo di posta elettronica indicato è abuse@ecatel.info, cui risultano verosimilmente afferenti anche i *server* localizzati ad Amsterdam, Olanda;



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni

Direzione Contenuti Audiovisivi

La scrivente Direzione ritiene che le predette istanze non risultino irricevibili, improcedibili, inammissibili, né manifestamente infondate e che sussistano pertanto i presupposti per l'avvio del procedimento ai sensi dell'art. 6, comma 7, del Regolamento.

Gli elementi sopra richiamati in ordine alla gravità della violazione e al suo carattere massivo, sono tali da giustificare l'applicazione dei termini abbreviati di cui all'art. 9 del Regolamento.

Si comunica che, ai sensi dell'art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, i destinatari della presente comunicazione possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante cessando la pubblicazione di *link* ai contenuti oggetto dell'istanza. Considerata la localizzazione estera dei server, i prestatori di servizi che forniscono, ai sensi dell'art. 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, l'accesso al menzionato sito internet da parte degli utenti mediante richieste di connessione alla rete internet provenienti dal territorio italiano, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l'accesso ai contenuti oggetto dell'istanza e dandone contestualmente comunicazione all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione all'indirizzo PEC dda@cert.agcom.it, la quale disporrà, in tal caso, l'archiviazione del procedimento in via amministrativa.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all'art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione, all'attenzione della dott.ssa Emilia Lamonica, funzionario responsabile del procedimento, mediante invio via PEC all'indirizzo dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza “**DDA/518**”, entro il termine di **tre giorni lavorativi** dalla pubblicazione sul sito www.agcom.it della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell'art. 9, comma 1, lett. b), del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **dodici giorni lavorativi**, decorrenti dalla data di ricezione dell'istanza, come stabilito dall'art. 9, comma 1, lett. d), del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi entro **il 9 novembre 2015**.

Come previsto dall'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241, si procede alla pubblicazione della presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio sul sito internet dell'Autorità www.agcom.it in ragione dell'elevato numero di destinatari che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale.

IL DIRETTORE
Benedetta Alessia Liberatore